

คู่มือการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหาร  
ส่งออกไปจีนตามระเบียบ 248  
ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร



กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช  
กรมวิชาการเกษตร



## คู่มือ การขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารส่งออกไปจีนตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงาน ของกรมวิชาการเกษตร

---

### ที่ปรึกษา

นายชัยศักดิ์ รินเกลื่อน  
นายเกรียงไกร สุภโตชะ

ผู้อำนวยการกองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช  
ผู้เชี่ยวชาญด้านมาตรฐานคุณภาพสินค้าเกษตร

### คณะผู้จัดทำ

นางสาวพิทยาภรณ์	ตันติยากร
นางสาวอุมาภรณ์	สุจริตทวีสุข
นางสาวพรรณสรณ์	รัตนทัศนีย์
นางสาวจิตติภา	พรพลอยจันทร์
นายราเมธ	แซ่เหลา
นายวีรยุทธ	สุทธิรักษ์
นางสาวรัฐญา	ปานเกตุ
นางสาวมธุสร	ลำสูง
นางสาวณัฏฐ์วัศม์	เปี่ยมญาติ

กลุ่มพัฒนาระบบตรวจรับรองมาตรฐานสินค้าพืช

กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช

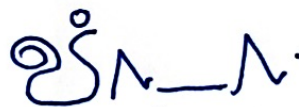
โทร. 02-9406464

Email: [qpsig.doa@gmail.com](mailto:qpsig.doa@gmail.com)

## คำนำ

สาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นประเทศผู้นำเข้าสินค้าเกษตรและอาหารที่สำคัญของไทย ได้ออกระเบียบ 248 ว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ เพื่อใช้กำกับการขึ้นทะเบียนของกิจการ การผลิต การแปรรูป และการเก็บรักษาสินค้าอาหารที่นำเข้ามายังสาธารณรัฐประชาชนจีน เริ่มบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2565 ส่งผลกระทบกับผู้ผลิตสินค้าอาหารที่ไม่ได้รับการขึ้นทะเบียน จะไม่สามารถส่งออกสินค้าไปยังสาธารณรัฐประชาชนจีนได้ ดังนั้นกรมวิชาการเกษตร โดยกองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช ในฐานะหน่วยงานกำกับดูแลสินค้าเกษตรด้านพืชของไทย มีบทบาทสำคัญในการตรวจสอบและเสนอชื่อผู้ผลิตสินค้าอาหารที่ต้องขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 ผ่านหน่วยงานกำกับดูแล (Competent Authority: CA) ของประเทศผู้ส่งออก

กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช จึงได้จัดทำคู่มือการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารส่งออกไปจีนตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นคำแนะนำในการยื่นคำขอขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 โดยมีเนื้อหาตั้งแต่ขั้นตอนการขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร การตรวจสอบกลุ่มสินค้า การกรอกข้อมูลเพื่อยื่นคำขอขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 การขอเปลี่ยนแปลงข้อมูลเมื่อได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว รวมถึงการตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน ในรูปแบบที่เข้าใจง่าย สำหรับผู้ผลิตอาหารและผู้สนใจ เพื่อให้สามารถขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 ได้ และไม่ส่งผลกระทบต่อการส่งออกสินค้าไปยังจีน



(นายชัยศักดิ์ รินเกลื่อน)

ผู้อำนวยการกองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช

สิงหาคม 2566

## สารบัญ

	หน้า
คำนำ	
การขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารส่งออกไปจีน ตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร	1
ขั้นตอนในการยื่นคำขอขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร	2
ขั้นตอนการเข้าใช้งานระบบ CIFER	
• การตรวจสอบ HS CODE, CIQ CODE และกลุ่มสินค้า	3
• การยื่นคำขอขึ้นทะเบียน 248	5
• การเปลี่ยนแปลงข้อมูล สำหรับผู้ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว	17
การส่งคำขอใหม่ เมื่อได้รับการปฏิเสธจาก GACC (Refused by GACC)	24
การตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน (Application status)	26
บรรณานุกรม	27

# การขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารส่งออกไปจีน ตามระเบียบ 248

## ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร

สำนักงานศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (General Administration of Customs of the People's Republic China: GACC) ประกาศระเบียบใหม่ในการนำเข้าสินค้าอาหาร ซึ่งจะมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2565 เป็นต้นไป ได้แก่

- ระเบียบฉบับที่ 248 ว่าด้วยการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ (Regulations on the Registration and Administration of Overseas Producers of Imported Food : Decree 248)

- ระเบียบฉบับที่ 249 ว่าด้วยมาตรการความปลอดภัยสำหรับอาหารนำเข้าและส่งออก (Administrative Measures on Import and Export Food Safety : Decree 249)

ระเบียบดังกล่าวกำหนดให้ผู้ผลิตอาหารจากต่างประเทศต้องมีการขึ้นทะเบียนกับหน่วยงาน GACC ก่อนการส่งออกไปยังจีน โดยแบ่งสินค้าเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่

**1. กลุ่มสินค้าที่ต้องขึ้นทะเบียนผ่านหน่วยงานกำกับดูแล (Competent Authority: CA) ของประเทศผู้ส่งออก จำนวน 18 ประเภท** ได้แก่ เนื้อสัตว์และผลิตภัณฑ์เนื้อสัตว์ ผลิตภัณฑ์ไส้กรอก ผลิตภัณฑ์สัตว์น้ำ ผลิตภัณฑ์นม รังนกและผลิตภัณฑ์จากรังนก ผลิตภัณฑ์จากผึ้ง ไข่และผลิตภัณฑ์จากไข่ น้ำมันและไขมันสำหรับการบริโภค ผลิตภัณฑ์จากแป้งสาลีสำเร็จรูปอัดไส้ เมล็ดธัญพืชสำหรับการบริโภค ผลิตภัณฑ์เมล็ดธัญพืชขัดและมอลต์เพื่อการอุตสาหกรรม ผักสด ผักอบแห้งและเมล็ดถั่วอบแห้ง เครื่องปรุงรส ถั่วเปลือกแข็งและเมล็ดพืช ผลไม้แห้ง กาแฟและเมล็ดโกโก้ที่ยังไม่ผ่านการคั่ว อาหารสำหรับวัตถุประสงค์พิเศษ อาหารฟังก์ชัน

หน่วยงาน CA ของประเทศไทย ได้แก่ กรมวิชาการเกษตร กรมประมง กรมปศุสัตว์ และสำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา ขึ้นอยู่กับกลุ่มสินค้า

**2. กลุ่มสินค้านอกเหนือจาก 18 ประเภท ผู้ผลิตต้องขึ้นทะเบียนด้วยตนเองโดยตรงกับ GACC และปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องในมาตรา 9 ของระเบียบ ฉบับที่ 248 ในการขอขึ้นทะเบียน ตั้งแต่วันที่ 1 พฤศจิกายน 2564 เป็นต้นไป ผ่านเว็บไซต์ของ China Import Food Enterprise Registration : CIFER <https://cifer.singlewindow.cn>**

**กรมวิชาการเกษตร** เป็นหน่วยงาน CA สำหรับการขึ้นทะเบียนกลุ่มสินค้า 9 ชนิด ได้แก่

- 1) น้ำมันและไขมันสำหรับการบริโภค
- 2) ผลิตภัณฑ์จากข้าวสาลีสำเร็จรูป
- 3) เมล็ดธัญพืชสำหรับการบริโภค
- 4) ผลิตภัณฑ์เมล็ดธัญพืชขัดและมอลต์เพื่อการอุตสาหกรรม
- 5) ผักสด ผักอบแห้งและถั่วอบแห้ง
- 6) เครื่องปรุงรสที่ทำมาจากพืช
- 7) ถั่วเปลือกแข็งและเมล็ดพืช
- 8) ผลไม้แห้ง
- 9) กาแฟและเมล็ดโกโก้ที่ยังไม่ผ่านการคั่ว



## ขั้นตอนในการยื่นคำขอขึ้นทะเบียนตามระเบียบ 248 ภายใต้การดำเนินงานของกรมวิชาการเกษตร

1. การขึ้นทะเบียนในกลุ่มสินค้าที่ต้องขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตรให้ผู้ผลิตอาหารติดต่อ กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช (กมพ.) กรมวิชาการเกษตร โทรศัพท์ 02-940-7422, 02-940-6464 หรือทางอีเมล [qpsig.doa@gmail.com](mailto:qpsig.doa@gmail.com) เพื่อยื่นคำขอตามแบบ กมพ.28 พร้อมเอกสารหลักฐานต่างๆ เพื่อรับบัญชีการใช้งาน (Username & Password)
2. เจ้าหน้าที่กรมวิชาการเกษตร ตรวจสอบคำขอและเอกสารหลักฐาน หากถูกต้องครบถ้วน จะดำเนินการออกเลขทะเบียน และแจ้งบัญชีการใช้งาน (Username & Password) สำหรับการขึ้นทะเบียนทางอีเมลที่ได้รับ
3. ผู้ผลิตอาหารกรอกข้อมูลการขึ้นทะเบียน และยื่นหลักฐานผ่านเว็บไซต์ของ China Import Food Enterprise Registration : CIFER ที่ <http://cifer.singlewindow.cn>
4. เจ้าหน้าที่กรมวิชาการเกษตร พิจารณาข้อมูล เอกสารหลักฐาน ในระบบ CIFER รวมถึงพิจารณาการเข้าตรวจระบบการจัดการสุขอนามัยและความปลอดภัยอาหารและระบบปกป้องอาหาร หรืออาจพิจารณาให้ผู้ผลิตอาหารตรวจประเมินด้วยตนเอง
5. การเข้าตรวจประเมิน ณ สถานที่ผลิต หรือการให้ผู้ผลิตอาหารตรวจประเมินด้วยตนเอง จะตรวจประเมินตามเอกสาร Registration requirements and key checkpoints of control and inspection พร้อมเอกสารหลักฐานที่เกี่ยวข้อง นำส่งเจ้าหน้าที่กรมวิชาการเกษตร ทาง E-mail: [qpsig.doa@gmail.com](mailto:qpsig.doa@gmail.com)
6. เจ้าหน้าที่กรมวิชาการเกษตร พิจารณาข้อมูล จัดทำรายงานผลการตรวจประเมิน และส่งคำขอของผู้ผลิตอาหารให้ GACC พิจารณาขึ้นทะเบียนต่อไป
7. GACC พิจารณาและตรวจสอบคำขอขึ้นทะเบียน แจ้งผลการพิจารณาการขึ้นทะเบียนผ่านระบบ CIFER ซึ่งอาจใช้เวลา 2 - 4 เดือน กรณีมีการแก้ไข หรือปฏิเสธคำขอขึ้นทะเบียน ผู้ผลิตจะต้องดำเนินการแก้ไข และส่งคำขอขึ้นทะเบียนใหม่

### \* โรงปรับปรุงคุณภาพข้าว ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนกับ GACC แล้ว



การยื่นขอบัญชีการใช้งาน (Username & Password) เพื่อป้องกันการสวมสิทธิ์จากบุคคลอื่น ขอหลักฐานดังนี้

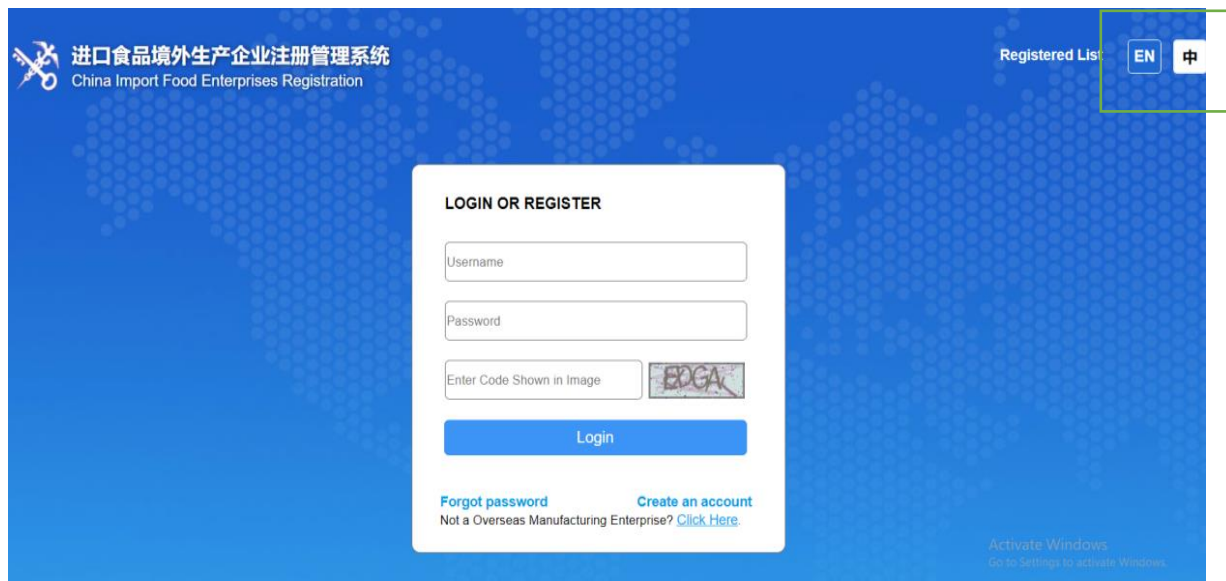
1. หนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล วัตถุประสงค์ และผู้มีอำนาจลงชื่อแทนนิติบุคคลผู้ขออนุญาตนี้ ออกให้ไม่เกินหกเดือน (กรณีนิติบุคคลเป็นผู้ขออนุญาต)
2. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้มีอำนาจลงนาม หรือหนังสือเดินทาง
3. หนังสือมอบอำนาจในกรณีมอบอำนาจให้ผู้อื่นดำเนินการแทน พร้อมติดอากรแสตมป์ 30 บาท (กรณีไม่ได้มายื่นเอกสารด้วยตนเอง) พร้อมสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ และผู้มอบอำนาจ

**\*\* สำหรับสินค้าเกษตรขั้นต้นเพื่อการบริโภค ได้แก่ fresh vegetables, plant-based seasonings (unmilled), dried beans, edible cereals (except rice), oilseeds, unprocessed coffee beans และ unprocessed cocoa** ไม่ต้องขอขึ้นทะเบียนผ่านระบบ CIFER แล้ว ให้ติดต่อหน่วยงาน CA ของประเทศผู้นำเข้าเพื่อขึ้นทะเบียนและส่งเอกสารที่เกี่ยวข้องให้กรมการกักกันพืชและสัตว์ (Department of Animal and Plant Quarantine) ผ่านทาง E-mail: [dapq@customs.gov.cn](mailto:dapq@customs.gov.cn)

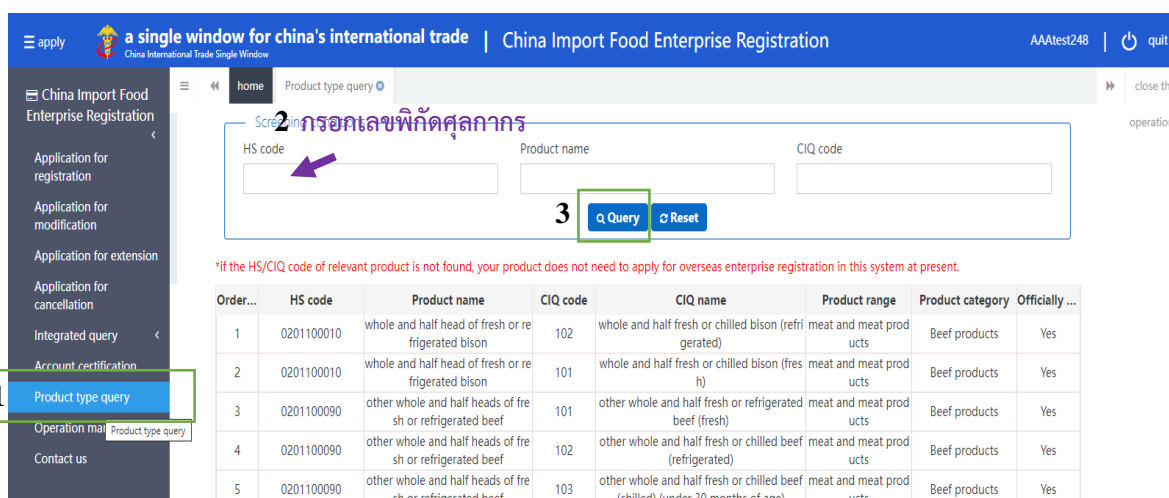
## ขั้นตอนการเข้าใช้งานระบบ CIFER

### การตรวจสอบ HS CODE, CIQ CODE และกลุ่มสินค้า

1. ผู้ผลิตอาหารลงทะเบียน 248 ผ่าน เว็บไซต์ของ China Import Food Enterprise Registration (CIFER) ที่ <http://cifer.singlewindow.cn>
2. สามารถเปลี่ยนภาษา โดยเลือก  ภาษาอังกฤษ หรือ เลือก  ภาษาจีน จากนั้น LOGIN เข้าระบบ โดยใช้ Username และ Password ที่ได้รับจากกรมวิชาการเกษตร ในการกรอกข้อมูลและไฟล์เอกสาร ต้องใช้เป็นภาษาอังกฤษ หรือภาษาจีนเท่านั้น



3. ผู้ยื่นคำขอขึ้นทะเบียน 248 ควรตรวจสอบ HS CODE, CIQ CODE และกลุ่มสินค้า โดยดำเนินการ ดังนี้
  - (1) เลือกหัวข้อ Product type query
  - (2) กรอกเลขพิกัดศุลกากรสินค้าที่นำเข้าจีน (Hs code) 6 – 8 หลัก เช่น 081340
  - (3) กด query



Order...	HS code	Product name	CIQ code	CIQ name	Product range	Product category	Officially ...
1	0201100010	whole and half head of fresh or refrigerated bison	102	whole and half fresh or chilled bison (refrigerated)	meat and meat products	Beef products	Yes
2	0201100010	whole and half head of fresh or refrigerated bison	101	whole and half fresh or chilled bison (fresh)	meat and meat products	Beef products	Yes
3	0201100090	other whole and half heads of fresh or refrigerated beef	101	other whole and half fresh or refrigerated beef (fresh)	meat and meat products	Beef products	Yes
4	0201100090	other whole and half heads of fresh or refrigerated beef	102	other whole and half fresh or chilled beef (refrigerated)	meat and meat products	Beef products	Yes
5	0201100090	other whole and half heads of fresh or refrigerated beef	103	other whole and half fresh or chilled beef (chilled) (under 30 months of age)	meat and meat products	Beef products	Yes

ตารางที่ปรากฏ แต่ละคอลัมน์ให้ข้อมูลดังนี้

HS Code	เลขพิกัดศุลกากรของจีน ในแต่ละผลิตภัณฑ์ และอาจมีหลาย CIQ Code ได้
Product name	ชื่อผลิตภัณฑ์ที่อยู่ใน HS Code
CIQ Code	เลขพิกัดศุลกากรแยกย่อยไปในแต่ละผลิตภัณฑ์
CIQ name	ลักษณะของผลิตภัณฑ์ กระบวนการแปรรูป เทคโนโลยีในการผลิตของผลิตภัณฑ์ เช่น การอบ การตากแดด การแช่เยือกแข็ง การอบแห้ง เป็นต้น
Product Category	กลุ่มสินค้าที่ต้องขึ้นทะเบียน
Officially recommended registration	ผลิตภัณฑ์ต้องขึ้นทะเบียนผ่าน CA หรือไม่ YES ต้องขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร NO ขอขึ้นทะเบียนด้วยตนเอง ไม่ต้องผ่านกรมวิชาการเกษตร

China Import Food Enterprise Registration

Screening conditions

HS code: 08134010 Product name: CIQ code:

Query Reset

\*If the HS/CIQ code of relevant product is not found, your product does not need to apply for overseas enterprise registration in this system at present.

Order...	HS code	Product name	CIQ code	CIQ name	Product range	Product category	Officially ...
1	0813401000	dried longan and meat (except dried fruits from head items 0801 to 0806)	103	dried longan, meat (except dried fruits from heading 0801 to 0806) (other preserves)	other miscellaneous foods	Candied fruit	NO
2	0813401000	dried longan, meat	102	dried longan, meat (except dried fruits from heading 0801 to 0806) (dried longan) (other processes)	dried fruit	Dried fruits	Yes
3	0813401000	dried longan, meat	104	dried longan, meat (except dried fruits from heading 0801 to 0806) (except sun-dried), pressing, cooking, baking, freeze-dried, dehydrated, sugar crumbs, fermentation, freezing (after bleaching and greening, and frozen below -18 degrees), impregnation, pickling, stir-frying and other processes for processing and processing	dried fruit	Dried fruits	Yes

Showing 1 to 3 of 3 rows

ตัวอย่าง ค้นหา HS code, CIQ code และกลุ่มสินค้า ของเนื้อลำไยอบแห้ง

ค้นหา โดย Hs code 081340

--> 0813401000 มี CIQ code 103, 102 และ 104

--> Product name เป็น Dried longan, meat

--> CIQ code มี 3 code คือ 103, 102 และ 104 ให้พิจารณา ช่อง CIQ name สินค้ามีกระบวนการหรือลักษณะสอดคล้องมากที่สุด

--> เนื้อลำไยอบแห้ง มีกระบวนการอบ (baking) เลือกใช้ CIQ code 104

--> กลุ่มสินค้าที่จะยื่นขึ้นทะเบียน ให้ดูช่อง Product category คือ Dried Fruit

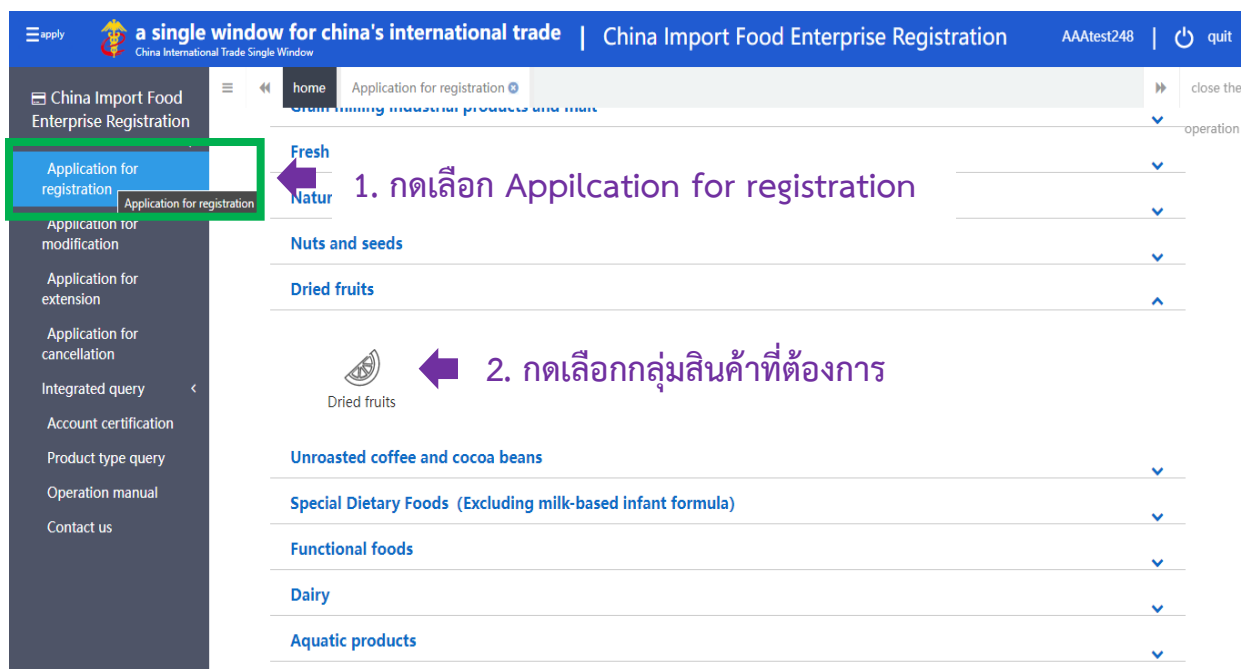
--> Officially recommended registration YES สินค้านี้ต้องขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร

สรุปตัวอย่าง เนื้อลำไยอบแห้ง ใช้ HS code 0813401000, CIQ code 104, กลุ่มสินค้า Dried Fruit และต้องขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร



## การยื่นคำขอขึ้นทะเบียน 248

1. เริ่มต้นยื่นคำขอขึ้นทะเบียน 248 โดยเลือกหัวข้อ Application for registration และเลือกกลุ่มสินค้าที่ต้องการยื่นคำขอขึ้นทะเบียน



2. กรอกข้อมูลในส่วน Basic information ตามคำแนะนำด้านล่าง และในช่องที่มี \* ต้องกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน (ข้อมูลในช่องสีเทาไม่ต้องกรอกข้อมูล ระบบจะขึ้นให้เอง เมื่อคำขอได้รับการอนุมัติ)

3. หัวข้อ Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region) เอกสารที่ต้องแนบ คือ หนังสือรับรองการขึ้นทะเบียนจากหน่วยงานของรัฐ สำหรับการยื่นคำขอขึ้นทะเบียนผ่านกรมวิชาการเกษตร จะแบ่งเป็น 2 กรณี

3.1 บริษัท ขึ้นทะเบียนโรงงานผลิตสินค้าพืช (DOA) ในช่องนี้ให้แนบใบรับรอง (ใบรับรองตาม มกษ.) ตามที่เคยขึ้นทะเบียนกับกรมวิชาการเกษตร และ กมพ.21.1 ที่ยังมีอายุ ซึ่งมีเลขทะเบียน DOA ตรงกับในช่อง Registration number approved by located competent authority

3.2 บริษัท ไม่เคยขึ้นทะเบียนโรงงานผลิตสินค้าพืช ในช่องนี้ให้แนบใบรับรองที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยอาหาร เช่น GMP/HACCP/GHPs/ISO2200/BRC/IFS ที่ยังมีอายุ

4. การเพิ่มชื่อผลิตภัณฑ์ที่ต้องการขึ้นทะเบียน สามารถเพิ่มได้มากกว่า 1 รายการ

ดูหัวข้อ Products to be registered /added to China จากนั้น กด ADD จะปรากฏหน้าต่างให้กรอกข้อมูล เพื่อเพิ่มรายชื่อผลิตภัณฑ์ และ HS/CIQ code ที่ต้องการขึ้นทะเบียน ตามคำแนะนำด้านล่าง

**Production type** สามารถเลือกได้มากกว่า 1 ตัวเลือก โดยให้พิจารณาจากกระบวนการผลิต และการเก็บรักษาของผลิตภัณฑ์ที่ต้องการขึ้นทะเบียน

**production** ผลิตภัณฑ์มีกระบวนการผลิตอย่างง่าย เช่น แบ่งบรรจุ ล้างทำความสะอาด ตากแดด เป็นต้น

**processing** ผลิตภัณฑ์มีกระบวนการผลิต/แปรรูปที่ต้องใช้เทคโนโลยี เช่น Frozen, Freeze dry เป็นต้น

**storage** พื้นที่เก็บรักษาผลิตภัณฑ์ เช่น ห้องเย็น ห้องเก็บผลิตภัณฑ์ เป็นต้น ถ้ามีให้เลือกข้อนี้ และกรอกข้อมูลในหัวข้อ number of storage warehouse และ capacity of storage warehouse

**HS/CIQ code** ให้เลือก HS code จากช่องแรกก่อน เสร็จแล้วจึงเลือก CIQ code

หมายเหตุ ถ้า HS code ที่ต้องการเลือกไม่มี แสดงว่าอาจเลือกกลุ่มสินค้าผิด ให้กลับไปตรวจสอบกลุ่มสินค้า และ HS code ซ้ำอีกครั้งจากหัวข้อ Product type query

China Import Food Enterprise Registration

Products to be registered/added to China

\*Production type: ☐ production ☒ processing ☐ storage

\*HS/CIQ code: 龙眼干, 肉 HS code CIQ code

\*Specific products for export to China: ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกไปจีน

\*Product brand: แบนด์สินค้า/ไม่มีระบุ No brand

\*Latin name: ชื่อวิทยาศาสตร์ของวัตถุดิบหลัก

Number of storage warehouse: จำนวนโกดังเก็บสินค้า/ห้องเย็น ทั้งหมด

Capacity of storage warehouse (cubic meters): ขนาดโกดังเก็บสินค้า/ห้องเย็น (ลบ.ม.) รวมทั้งหมด

\*Designed annual production and processing capacity (tons/year): กำลังการผลิตสูงสุด ต้น/ปี

\*Actual production and processing capacity (tons/year): ปริมาณที่ผลิตได้จริง ต้น/ปี

\*Specific processing methods: กระบวนการผลิตที่เฉพาะ เช่น baking , freeze dry

\*Whether to apply HACCP system: ☐ Yes ☐ No มีการประยุกต์ใช้ HACCP หรือไม่ ถ้ามีแนบเอกสารที่เกี่ยวข้อง

Tips: \*.jpg\*.jpeg\*.gif\*.png\*.bmp\*.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

Order No.	Attachment type	Attachment name	Operation
1	Product photo	-	-

Save Reset

ในหัวข้อนี้ เอกสารที่จำเป็นต้องแนบ

- กรณี ไม่มี HACCP ให้แนบเอกสารดังนี้

- 1) ภาพผลิตภัณฑ์ และบรรจุภัณฑ์ที่เห็นแบรนด์ (Product Photo)
- 2) กระบวนการผลิต (Processing Flow Chart)

- กรณี มีการประยุกต์ใช้ HACCP ให้แนบเอกสารดังนี้

Product photo ภาพผลิตภัณฑ์ บรรจุภัณฑ์ที่เห็นแบรนด์

HACCP system hazard analysis worksheet เอกสารการวิเคราะห์อันตรายในแต่ละขั้นตอน

HACCP plan มาตรการควบคุมในจุด CCP

Monitoring record บันทึกตามมาตรการควบคุมในจุด CCP

Corrective action records บันทึกการแก้ไขกรณีเกิดเหตุการณ์ไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้ในจุด CCP

หากยังไม่เคยเกิดเหตุการณ์ขึ้นให้แนบ แบบฟอร์มบันทึก

Verification record บันทึกการทวนสอบ ตามที่ระบุไว้ใน HACCP plan

Processing flow chart แผนภูมิกระบวนการผลิตที่ระบุจุด CCP

\*\* เมื่อแนบไฟล์เสร็จให้กด **save** ข้อมูลที่กรอก และไฟล์ที่แนบจะถูกบันทึกไว้ในระบบ

Products to be registered/added to China

system

Tips:\*.jpg|.jpeg|.gif|.png|.bmp|.pdf files can be uploaded. The size of single file cannot be exceed 4MB.

Order No.	Attachment type	Attachment name	Operation	
1	Product photo	ภาพผลิตภัณฑ์	Delete Download	+ Add file
2	HACCP system hazard analysis worksheet	การวิเคราะห์อันตรายในแต่ละขั้นตอน		+ Add file
3	HACCP plan	มาตรการควบคุมในจุด CCP		+ Add file
4	Monitoring record	บันทึกตามมาตรการควบคุมในจุด CCP		+ Add file
5	Corrective action records	บันทึกการแก้ไข กรณีเกิดเหตุการณ์ไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้ในจุด CCP		+ Add file
6	Verification record	บันทึกการทวนสอบ		+ Add file
7	Processing flow chart	กระบวนการผลิต	Delete Download	+ Add file

Save Reset

5. หัวข้อ Trade with China in recent 2 years สอบถามประวัติการส่งออกจีนย้อนหลัง 2 ปี

5.1 กรณีไม่เคยส่งออก เลือก No

5.2 กรณีเคยส่งออกให้ เลือก Yes กด ADD เพื่อกรอกข้อมูล กรณีคำขอขึ้นทะเบียนมีหลายผลิตภัณฑ์ ควรกรอกให้ครบทุกผลิตภัณฑ์ที่เคยส่งออก เมื่อกด ADD จะปรากฏหน้าต่างให้กรอกข้อมูล โดยช่อง Specific products for export to China ให้เลือกชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกไปจีน ตามที่ได้กรอกไว้ใน หัวข้อ Products to be registered /added to China ซึ่งสามารถเลือกได้จากลูกศร ด้านขวามือ และเมื่อกรอกข้อมูลครบแล้วให้กด SAVE ข้อมูลที่กรอกไปจะปรากฏบนหน้าจอ

ตัวอย่าง ประวัติการส่งออกไปประเทศจีน

Or...	Product name	Year	Export quantity	Operation
1	Dried Longan	2020-10-15	1100	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>
2	Dried Longan	2021-12-15	1500	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>

Showing 1 to 2 of 2 rows



6. หัวข้อ **Export trade history in recent 2 years** สอบถามประวัติการส่งออกไปประเทศอื่น ย้อนหลัง 2 ปี

6.1 ไม่เคยไม่การส่งออก ให้ข้ามไปตอบข้อถัดไป

6.2 เคยมีการส่งออก ไปประเทศอื่น ยกเว้นจีน ให้ กด ADD แล้วกรอกข้อมูลให้ครบถ้วน

The screenshot shows the 'Export trade history in recent 2 years' form. The form is titled 'Export trade history in recent 2 years' and has a '+Add' button. The form contains the following fields:

- \*Specific products for export to China: ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกไปจีน (Dropdown menu)
- Time of export: ปีที่เคยส่งออก (Text input)
- Export country or region: ประเทศที่ส่งออก (Dropdown menu)
- Export quantity (ton): ปริมาณการส่งออก (ตัน) (Text input)

ตัวอย่าง ประวัติการส่งออกไปประเทศอื่น

The screenshot shows the 'Export trade history in recent 2 years' table. The table has the following columns: Or..., Product name, Year, Country(Region), Export quantity, and Operation. The table contains 4 rows of data:

Or...	Product name	Year	Country(Region)	Export quantity	Operation
1	Natural Coconut Oil 100%	2020	Germany - Germany	120	Edit Delete
2	Natural Coconut Oil 100%	2020	Malaysia - Malaysia	250	Edit Delete
3	Natural Coconut Oil 100%	2021	Malaysia - Malaysia	180	Edit Delete
4	Natural Coconut Oil 100%	2021	Vietnam - Viet Nam	240	Edit Delete

Showing 1 to 4 of 4 rows

7. หัวข้อ **Raw material / ingredient information** ให้กรอกข้อมูลวัตถุดิบหรือส่วนผสมของผลิตภัณฑ์ กด ADD แล้วกรอกข้อมูลวัตถุดิบ/ส่วนผสม ให้กรอกข้อมูลเป็น % ตามฉลาก รวมทั้งหมด 100% ทุกส่วนผสมจะปรากฏในตาราง

Notification  
Reexamination  
Rectification  
Integrated query  
Account certification  
Product type query  
Operation manual

\*Raw material/ingredient information

[+Add](#)

Or...	Product name	Raw material	Material type	Country(Region)	Proportion	Operation
1	Dried mango	mango	Non-GOM	Thailand - Thailand	mango 100%	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>

Showing 1 to 1 of 1 rows

Raw material/ingredient information

\*Specific products for export to China
ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกปจีน

\*Raw material/ingredient name
ชื่อวัตถุดิบ/ส่วนผสม

\*Raw material/ingredient type
☐ GMO ☐ Non-GMO
วัตถุดิบ/ส่วนผสม เป็น GMO หรือ Non-GMO

\*Origin country/region of raw material
Support fuzzy que: แหล่งที่มาของวัตถุดิบ (ประเทศ)

Proportion of raw material/ingredient in the product (If the product contains animal origin ingredients, please fill in the proportion of such animal origin ingredients in the product)

สัดส่วนของวัตถุดิบระบุเป็นตัวเลข

Tips: \*.jpg|\*.jpeg|\*.gif|\*.png|\*.bmp|\*.pdf files can be uploaded. Tl (ถ้ามี)แนบผลวิเคราะห์ GMO หรือ Non-GMO

Order No.	Attachment type	Attachment name	Operation
1	GMO certification document	-	-
2	Non-GMO certification document	-	-

[Save](#)
[Reset](#)

หมายเหตุ ผลวิเคราะห์ GMOs หรือ Non-GMOs ถ้ามีผลวิเคราะห์ให้แนบ ยกเว้นกรณีมีการใช้วัตถุดิบที่เป็น GMOs ต้องแนบผลวิเคราะห์

### ตัวอย่างการกรอก Coconut Chip

ลำดับที่ 1 น้ำตาล 9.01 %

ลำดับที่ 3 เนื้อมะพร้าว 90 %

ลำดับที่ 4 เกลือ 0.99 % รวม = 100 %

The screenshot shows a web application interface with a sidebar on the left containing navigation links: home, Enterprise application query, and Dried fruits. The main content area is titled '\*Raw material/ingredient information' and features a table with the following data:

Or...	Product name	Raw material	Material type	Country	Proportion	Operation
1	Coconut Chip	Sugar	Non-GOM	Thailand - Thailand	9.01%	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>
2	Dried Mango	Sugar	Non-GOM	Thailand - Thailand	5%	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>
3	Coconut Chip	Coconut	Non-GOM	Thailand - Thailand	90%	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>
4	Coconut Chip	Salt	Non-GOM	Thailand - Thailand	0.99%	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>
5	Dried Mango	Mango	Non-GOM	Thailand - Thailand	93.77%	<a href="#">Edit</a> <a href="#">Delete</a>

Below the table, it says 'Showing 1 to 5 of 22 rows' and includes a pagination control with buttons for 1, 2, 3, 4, and 5. At the bottom, there is a section titled '\*Use situation of pesticide'.

### 8. หัวข้อ Use situation of pesticide สอบถามการใช้สารเคมีทางการเกษตรในวัตถุดิบ

ถ้ามีการใช้ให้กรอกชื่อผลิตภัณฑ์ที่มีการใช้ ระบุชื่อสารเคมีทางการเกษตรที่ใช้เป็นภาษาอังกฤษ และภาษาจีน (ถ้ามี) รวมถึงต้องตรวจสอบว่าเป็นสารที่จีนอนุญาตให้ใช้หรือไม่ รวมถึงมีปริมาณสารพิษตกค้างสูงสุดไม่เกินมาตรฐานที่จีนกำหนด พร้อมแนบผลวิเคราะห์ (ถ้ามี)

The screenshot shows the 'China Import Food Enterprise Registration' interface. The main content area is titled '\*Use situation of pesticide' and includes a section for 'Use of pesticides' with radio buttons for 'Use of pesticides' (selected) and 'No pesticides used'. Below this is a purple arrow pointing to an 'Add' button. A modal window titled 'Pesticide use situation' is open, showing the following fields:

- \*Specific products for export to China: ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกไปจีน
- Chinese name of pesticide: ชื่อภาษาจีน
- \*English name of pesticide: ชื่อภาษาอังกฤษ\*

At the bottom of the modal window are 'Save' and 'Reset' buttons.

## 9. หัวข้อ Production correspondence สอบถามแหล่งที่มาของวัตถุดิบ

Reexamination  
Rectification  
Integrated query

\*Production correspondence  
+Add

**Production correspondence** ข้อมูลวัตถุดิบ

ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกไปจีน  
\*Specific products for export to China

ประเภทของแหล่งรับซื้อวัตถุดิบ  
\*Type of affiliated company

ประเภทของแหล่งรับซื้อวัตถุดิบอื่นๆ  
\*Type of other affiliated company

ชื่อบริษัท / แหล่งรับซื้อ  
\*Name of affiliated company

Support fuzzy query, please press the space

ผู้จำหน่ายวัตถุดิบ
โรงงานแปรรูป
เลือกอื่นๆ โปรดระบุ เช่น เกษตรกร

☐ Raw material supplier
☐ Reprocessing company
☒ Other

Whether the affiliated company obtained the registration number in located country(region)
☒ Yes ☐ No

บริษัทที่รับซื้อวัตถุดิบได้รับการจดทะเบียน/ขึ้นทะเบียนกับหน่วยงานภายในประเทศ หรือไม่

Registration number of the Country(Region) where the affiliated company is located

ระบุหมายเลขจดทะเบียน/เลขที่ใบอนุญาต ของแหล่งรับซื้อวัตถุดิบ ที่ได้จากหน่วยงานภายในประเทศ เช่น ใบอนุญาตผลิตอาหาร หนังสือรับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล

Whether the affiliated company obtained the registration qualification in China
☒ Yes ☐ No

บริษัทที่รับซื้อวัตถุดิบ ได้รับการขึ้นทะเบียนกับ GACC หรือไม่

Registration number in China

ระบุหมายเลขที่ได้จาก GACC (CTHA.....)

## 10. หัวข้อ Production and processing water สอบถามการใช้น้ำในกระบวนการ การควบคุมคุณภาพน้ำใช้ในกระบวนการผลิต

home
application form inquiry
dried fruit

basic business information
production-related information
self-checking
attachment information

staging
the current enterprise staging status

production and processing water

whether to use water:
มีการใช้น้ำในกระบวนการผลิต หรือไม่

☒ yes ☐ no

headwaters: แหล่งน้ำ
แหล่งน้ำอื่นๆ โปรดระบุ

☐ public water enterprises
☐ own water sources
☒ other water sources

น้ำประปา
แหล่งน้ำภายในบริษัท

whether to test the water quality of production/processing water:

☒ be ☐ not
มีการตรวจสอบคุณภาพใช้น้ำในกระบวนการผลิต หรือไม่

whether to disinfect:

☒ be ☐ not
มีการฆ่าเชื้อจุลินทรีย์ในน้ำ หรือไม่

disinfection method: วิธีการฆ่าเชื้อจุลินทรีย์

☐ chlorinated treatment
☐ ozone treatment
☐ other

เติมคลอรีน
ใช้โอโซน

อื่นๆ โปรดระบุ

คู่มือขึ้นทะเบียน248 กรมวิชาการเกษตร

หน้า 13

11. หัวข้อ **Human resources** สอบถามถึงข้อมูลทรัพยากรบุคคล และหนังสือรับรองของบริษัทว่าสามารถปฏิบัติตามเงื่อนไข และข้อมูลที่ส่งมาเป็นความจริง ทั้งนี้สามารถดาวน์โหลด แบบฟอร์มหนังสือรับรองได้จากลิงค์ด้านล่าง จากนั้นให้บริษัทกรอกชื่อ ลงนาม ประทับตรา และแนบไฟล์เข้าระบบ

Human resources

จำนวนพนักงานทั้งหมด

\*Total number of employees

20

จำนวนพนักงานด้านเทคนิค

\*Number of management and technical personnel

5

จำนวนพนักงานด้านควบคุมคุณภาพ

\*Number of official inspection and quarantine personnel in the factory

1

หน่วยงานกำกับดูแล

\*Accredited agency

Department of Agriculture

ลิงค์ดาวน์โหลด แบบฟอร์มหนังสือรับรอง ฯ

\*Please download the [enterprise declaration](#), and sign as required,upload scanned copy

Upload attachments

Previous page

Next page

ตัวอย่าง หนังสือรับรองฯ (Enterprise Declaration) ภาษาจีน

附件 15

## 推荐注册的进口食品境外生产企业符合性声明

中华人民共和国海关总署 (GACC):

现声明\_\_\_\_\_ (企业名称) 提交的信息  
真实、完整, 能够符合中国和\_\_\_\_\_ (出口国国家或  
地区名称) 相关法规及《中华人民共和国进口食品境外生产  
企业注册管理规定》的要求, 请予以注册。

法定代表人姓名和职务

法定代表人签名和公司盖章

日期:



## ตัวอย่าง หนังสือรับรองฯ (Enterprise Declaration) ภาษาอังกฤษ

### Declaration of the manufacturer

We hereby declare that the information and related materials submitted by ชื่อบริษัท (Enterprise Name) are true and complete, and can meet the relevant regulations of China and Thailand (name of exporting country or region) and the *Regulations of the People's Republic of China on the Registration and Administration of Overseas Manufacturers of Imported Food*.

Name and position of the legal representative of the manufacturer

ชื่อผู้มีอำนาจลงนาม / ตำแหน่ง

Signature and seal of the legal representative

Date:

ลายเซ็นผู้มีอำนาจลงนาม พร้อมประทับตราบริษัท

วันที่ลงนาม

หนังสือรับรองฯ มีเนื้อหาการรับรองว่าเงื่อนไขข้างต้นและข้อมูลที่ส่งมาเป็นความจริงและถูกต้อง และมีการตรวจสอบตนเองว่ามีคุณสมบัติตาม "เงื่อนไขการขึ้นทะเบียนและการตรวจสอบจุดสำคัญของสถานประกอบการผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ" และบริษัทสามารถปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง กฎหมาย และมาตรฐานความปลอดภัยด้านอาหารแห่งชาติของจีน

หมายเหตุ Enterprise Declaration ที่ดาวน์โหลดจากระบบ CIFER ไม่ควรเปลี่ยนแปลง/เพิ่มเติมข้อความ ให้ใช้ตามแบบฟอร์มที่ GACC กำหนดเท่านั้น

12. เมื่อกรอกข้อมูล และแนบเอกสารครบ ให้กดไปหน้าสุดท้าย เพื่อตรวจสอบความครบถ้วนของไฟล์เอกสารแนบ  
**ไฟล์เอกสารที่ต้องแนบ**

- ลำดับที่ 1 Licensed production certificate : ใบรับรองมาตรฐานด้านความปลอดภัยอาหาร  
 เช่น ใบรับรอง GMP/HACCP/GHPs/ ISO2200/ BRC/IFS หรือใบรับรองตาม มกษ.  
 และ กมพ.21.1 (กรณีขึ้นทะเบียน DOA)
- ลำดับที่ 3 Product photo : ภาพผลิตภัณฑ์ และฉลาก
- ลำดับที่ 4 Declaration of the manufacturer : หนังสือรับรองฯ (ตามแบบฟอร์มของ GACC)
- ลำดับที่ 12 Processing flow chart : ขั้นตอนกระบวนการผลิต

Order No.	Attachment type	Req...	Attachment name	Operation
1	Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)	Yes	GMP/HACCP Certificate	Delete Download
2			DOA Certificate	
3	Product photo	No	Longan Photo	Delete Download
4	Declaration of the manufacturer	Yes	Declaration AAA co. Ltd.	
5	GMO certification document	No		
6	Non-GMO certification document	No	-	
7	HACCP system hazard analysis worksheet	No	-	
8	HACCP plan	No	-	
9	Monitoring record	No	-	
10	Corrective action records	No	-	
11	Verification record	No	-	
12	Processing flow chart	Yes	Flow process dried longan	Delete Download

Previous page Preview

13. กด **Preview** ตรวจสอบข้อมูลที่กรอก และ กด **submit** เมื่อต้องการส่งให้กรมวิชาการเกษตรพิจารณาคำขอ  
 เมื่อกดส่งแล้วจะไม่สามารถแก้ไขข้อมูลได้ จนกว่ากรมวิชาการเกษตรจะส่งคำขอกลับคืนบริษัท

Order No.	Attachment type	Req...	Attachment name	Operation
10	Verify the log	not	-	
11	Product production/processing process documentation	be		Delete Download

submit return

## การเปลี่ยนแปลงข้อมูล สำหรับผู้ที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว (Change application)

ใช้สำหรับคำขอในกลุ่มสินค้าที่ได้รับการอนุมัติ (approved) แล้วเท่านั้น และต้องการเพิ่มผลิตภัณฑ์ในกลุ่มสินค้าเดียวกัน หรือเพิ่มเติมข้อมูลในระบบ

### กรณี เพิ่มผลิตภัณฑ์ในกลุ่มสินค้าเดิม

1. เลือกหัวข้อ Application for modification จากนั้นกด Modify คำขอของกลุ่มสินค้าที่ต้องการเพิ่มผลิตภัณฑ์

Orde...	Application serial number	Product category	Registration number in China	Expiration date	Operation
1	PLT20220000071616	Oilseeds	CTHA	2027-03-30	Modify
2	PLT20200000129126	Dried beans	CTHA	2026-11-30	Modify

2. คำขอเพิ่มผลิตภัณฑ์จะเหมือนการยื่นคำขอใหม่ แต่จะพบรายการของสินค้าเดิมที่ได้รับอนุมัติขึ้นทะเบียนแล้ว จากหัวข้อ Qualification obtained of Registered in China ซึ่งสินค้าเดิมที่ขึ้นทะเบียนได้แล้ว คือ Sesame seeds HS code 1207409000 CIQ code 101 เมื่อต้องการเพิ่มผลิตภัณฑ์ให้ไปที่หัวข้อ Product to be registered/added to China จากนั้นกด Add เพิ่มชื่อ และข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่ต้องการในทุกหัวข้อของคำขอ เหมือนการยื่นคำขอใหม่

Or...	Registration number in Chi...	HS/CIQ code	Specific products approve...	Time for first approval of r...	Operation
1	CTHA	1207409000101	SESAME SEEDS	2022-03-30	Delete

Showing 1 of 1 rows

Products to be registered/added to China

**กด Add เพิ่มสินค้า / กรอกข้อมูลทุกหัวข้อ**

Or...	Product name	HS/CIQ code	Product brand	Latin name	Design capacity	Process capacity	Operation
No matching records found							

3. การขอเพิ่มผลิตภัณฑ์ หน้าสุดท้ายของคำขอ จะพบหัวข้อ **Supporting materials to modify information** ต้องแนบตารางขอเปลี่ยนแปลงข้อมูล ซึ่งแสดงข้อมูลบริษัทที่ได้รับอนุมัติขึ้นทะเบียน ข้อมูลที่ต้องการเปลี่ยนแปลง และเอกสารสนับสนุน

ตัวอย่าง แบบฟอร์ม Supporting materials to modify information

附件6								
企业获得注册时信息 (ข้อมูลบริษัทที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว)								
所在国家 (地区) 批准注册 号	在华注册编号	企业名称	企业法定 代表人	注册地址	市/县	州/省/区	注册产品类别	备注
หมายเลขทะเบียนได้รับ การอนุมัติในประเทศไทย	หมายเลขที่ได้รับอนุมัติ จากจีน	ชื่อบริษัท	ชื่อผู้มีอำนาจลง นาม	ที่อยู่ที่ได้รับการขึ้น ทะเบียน	เมือง/เขต	จังหวัด	ประเภทของผลิตภัณฑ์ที่ ลงทะเบียน	
企业申请变更信息 (ข้อมูลบริษัทที่ต้องการเปลี่ยนแปลง)								
序号	申请变更信息 名称	变更前	变更后	变更原因	变更实际 发生时间	证明材料 名称	随附材料文件名	备注
ลำดับ	หัวข้อที่ต้องการ เปลี่ยนแปลง	ข้อมูลเดิม	ข้อมูลใหม่	เหตุผลในการ เปลี่ยนแปลง	ช่วงเวลาการ เปลี่ยนแปลงที่จะ เกิดขึ้น	ชื่อเอกสาร สนับสนุน	ชื่อไฟล์ที่แนบมา	

**ตัวอย่าง** การกรอกแบบฟอร์ม Supporting materials to modify information กรณีขอเพิ่มผลิตภัณฑ์

所在国家（地区）批准注册号	在华注册编号	企业名称	企业法定代表人	注册地址	市/县	州/省/区	注册产品类别	备注
หมายเลขทะเบียน ได้รับการอนุมัติใน ประเทศไทย	หมายเลขที่ได้รับ อนุมัติจากจีน	ชื่อบริษัท	ชื่อผู้มีอำนาจลงนาม	ที่อยู่ที่ได้รับการขึ้น ทะเบียน	เมือง/เขต	จังหวัด	ประเภทของผลิตภัณฑ์ ลงทะเบียน	
DOA XXXXX XX XXXXXX	CTHXXXXXX XXXXXXXXXX	XXX Co.Ltd.	Mr. XXXXXXXXX	50 Phahonyothin rd., Ladyao,	Chatuchak	Bangkok	Dried Fruit	
企业申请变更信息								
序号	申请变更信息名称	变更前	变更后	变更原因	变更实际 发生时间	证明材料名称	随附材料文件名	备注
ลำดับ	หัวข้อที่ต้องการ เปลี่ยนแปลง	ข้อมูล เดิม	ข้อมูลใหม่	เหตุผลในการ เปลี่ยนแปลง	ช่วงเวลาการ เปลี่ยนแปลง ที่จะเกิดขึ้น	ชื่อเอกสาร สนับสนุน	ชื่อไฟล์ที่แนบมา	
1	All	Dried Durian	Dried mango	Adding more product	force on application approved	1. Test report Product 2. Test report of water in process 3. Non GMOs Cert 4. HACCP plan 5. Monitoring Record of CCP 6. Flow chart 7. Product photo	1. Test report dried mango 2. Test report Water 3. Cert-non GMOs mango 4. Monitoring record CCP1 5. HACCP plan Dried fruit 6. Flow chart Dried fruit 7. Photo_dried	

กรณี เพิ่มเติมข้อมูลผลิตภัณฑ์ สำหรับคำขอที่ได้รับการขึ้นอนุมัติจาก GACC แล้ว

1. เลือกหัวข้อ **Application for modification** จากนั้นกด **Modify** คำขอของกลุ่มสินค้าที่ต้องการเพิ่มเติมข้อมูล

[A single window for Chinese international trade](#)
[China Import Food Enterprise Registration](#)

[Home](#)
[Application for modification](#)

Application information management

Product range

Inquire

Reset

Order...	Application serial number	Product category	Registration number in China	Expiration date	Actions
1	PLT2020000000	Edible grains	CTHA	2026-11-30	<div>Modify</div>



2. เมื่อกด **Modify** จะพบคำขอสำหรับเพิ่มเติมข้อมูล ส่วน Basic information ให้กรอกข้อมูลในช่องสีขาวทั้งหมด โดยเฉพาะที่มี \* ส่วนช่องสีเทาจะขึ้นข้อมูลให้ไม่สามารถแก้ไขได้ เนื่องจากคำขอนี้ได้รับการอนุมัติขึ้นทะเบียนแล้ว เมื่อดูในช่อง Registration number (in China) จะพบเลขขึ้นทะเบียนกับ GACC ขึ้นต้นด้วย CTHA และตัวเลข 14 ตำแหน่ง (CTHAxxxxxxxxxxxx) โดยเลขขึ้นทะเบียนกับ GACC ต้องนำไปแสดงบนฉลากสินค้าที่ส่งออกไปจีน

**China Import Food Enterprise Registration**

**Application for modification**

**Basic information**

Save delete

current state : Enterprise temporary saved

Basic information of the enterprises

Country (Region): 泰国-Thailand

Registration number approved by located competent authority: THRC

Name of the registration approval competent authority:

เลขขึ้นทะเบียนกับGACC

Registration number (in China): CTHA

Registration date (in China): 2021-12-01

Registration expiration date (in China): 2026-11-30

\*Name of competent authority of the country (region): 农业司

\*Plant establishment time:

\*Enterprise name:

\*State/Province/Territory:

\*Address of manufacturing facility:

3. คำขอเพิ่มเติมข้อมูลจะเหมือนการยื่นคำขอใหม่ แต่จะพบรายการของสินค้าเดิมที่ได้รับอนุมัติขึ้นทะเบียนแล้ว สินค้าที่ขึ้นทะเบียนได้แล้ว ดูจากหัวข้อ Qualification obtained of Registered in China

\*Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)

Upload attachments

Qualification obtained of Registered in China

สินค้าเดิมที่ขึ้นทะเบียนได้แล้ว

se...	Registration number in ...	HS/CIQ encoding	Approved for registrati...	The time of first approva...	operate
6	CTHA	1006402090202	Broken rice	-	Delete
7	CTHA	1006302001203	Polished rice	-	Delete
8	CTHA	1006408090202	Broken rice	-	Delete
9	CTHA	1006308090201	Polished rice	-	Delete
10	CTHA	1006202090999	brown rice	-	Delete

Showing records 6 through 10 of 28

< 1 2 3 4 5 6 >

รายสินค้าที่ขึ้นทะเบียนกับ GACC มีทั้งหมด 28 รายการ โดยเลขขึ้นทะเบียนกับ GACC ทั้งหมดเป็นเลขทะเบียนเดียวกัน เนื่องจากเป็นสินค้าในกลุ่มเดียวกัน แต่ละรายการที่ได้อนุมัติขึ้นทะเบียนจะระบุพิกัดศุลกากร (HS/CIQ encoding) เช่น 1006302001202, 1207409000101 เป็นต้น และชื่อผลิตภัณฑ์ เช่น Polish rice, Sesame Seed เป็นต้น และกรณีที่ GACC ขึ้นทะเบียนให้เอง ชื่อผลิตภัณฑ์ที่ได้รับอนุมัติจะเป็นกลุ่มผลิตภัณฑ์ เช่น Polish rice, Broken rice, Brown rice เป็นต้น

4. การเพิ่มเติมข้อมูล หัวข้อ Product to be registered/added to China ในการเพิ่มชื่อผลิตภัณฑ์ให้ระบุเป็นชื่อสินค้าที่ต้องการส่งออก เช่น Jasmine rice, Thai Hom Mali Rice, Thai Hom Mali Broken Rice เป็นต้น

**Products to be registered/added to China**

\*Production type ☐ production ☒ processing ☒ storage

Any questions about the HS / CIQ code of the product? [Click here](#) to query the product type.

\*HS/CIQ code 长粒米 1006302001 长粒米(不论是否磨光或上 202

\*Specific products for export to China THAI HOM MALI RICE

\*Product brand No brand

\*Latin name Oryza Sativa Linn (ชื่อวิทยาศาสตร์ของส่วนผสมหลัก)

\*Number of storage warehouse 1

\*Capacity of storage warehouse 120

**Save** **Reset**

เมื่อกรอกข้อมูลเสร็จแล้ว กด save ข้อมูลในหัวข้อ Product to be registered/added to China จะแสดงดังรูป

3	THAI HOM MALI BROKEN RICE	1006408090202	NO BRAND	Oryza Sativa Linn	20000	3000	<b>Edit</b> <b>Delete</b>
4	THAI HOM MALI BROKEN RICE	1006408090203	NO BRAND	Oryza Sativa Linn	20000	3000	<b>Edit</b> <b>Delete</b>
5	THAI HOM MALI BROKEN RICE	1006402001203	NO BRAND	Oryza Sativa Linn	20000	3000	<b>Edit</b> <b>Delete</b>

Showing 1 to 5 of 28 rows

< 1 2 3 4 5 6 >

หมายเหตุ \*คำแนะนำการกรอกข้อมูลให้ย้อนกลับไปหัวข้อ การยื่นคำขอขึ้นทะเบียน 248 หน้า 5

5. การขอเพิ่มเติมข้อมูลของผลิตภัณฑ์ หน้าสุดท้ายของคำขอ จะพบหัวข้อ Supporting materials to modify information ต้องแนบตารางขอเปลี่ยนแปลงข้อมูล ซึ่งแสดงข้อมูลบริษัทที่ได้รับอนุมัติขึ้นทะเบียน ข้อมูลที่ต้องการเปลี่ยนแปลง และเอกสารสนับสนุน

Notification  
Reexamination  
Rectification  
Integrated query  
Application form query  
Registration information  
Account certification  
Product type query  
Operation manual  
Contact us

Human resources

\*Total number of employees

\*Number of management and technical personnel

\*Number of official inspection and quarantine personnel in the factory

\*Accredited agency  
Department of Agriculture

\*Please download the [enterprise declaration](#), and sign as required,upload scanned copy

**Upload attachments**

\*Supporting materials to modify information **ตารางขอเปลี่ยนแปลงข้อมูล**  
**Upload attachments**

**Previous page** **Next page**

Activate Windows  
Go to Settings to activate

ตัวอย่าง แบบฟอร์ม Supporting materials to modify information

附件6								
企业获得注册时信息 (ข้อมูลบริษัทที่ได้รับการขึ้นทะเบียนแล้ว)								
所在国家 (地区) 批准注册号	在华注册编号	企业名称	企业法定代表人	注册地址	市/县	州/省/区	注册产品类别	备注
หมายเลขทะเบียนได้รับการอนุมัติในประเทศไทย	หมายเลขที่ได้รับอนุมัติจากจีน	ชื่อบริษัท	ชื่อผู้มีอำนาจลงนาม	ที่อยู่ที่ได้รับการขึ้นทะเบียน	เมือง/เขต	จังหวัด	ประเภทของผลิตภัณฑ์ที่ลงทะเบียน	
企业申请变更信息 (ข้อมูลบริษัทที่ต้องการเปลี่ยนแปลง)								
序号	申请变更信息名称	变更前	变更后	变更原因	变更实际发生时间	证明材料名称	随附材料文件名	备注
ลำดับ	หัวข้อที่ต้องการเปลี่ยนแปลง	ข้อมูลเดิม	ข้อมูลใหม่	เหตุผลในการเปลี่ยนแปลง	ช่วงเวลาการเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้น	ชื่อเอกสารสนับสนุน	ชื่อไฟล์ที่แนบมา	

ตัวอย่าง การกรอกแบบฟอร์ม Supporting materials to modify information กรณีขอเพิ่มเติมข้อมูล

附件6								
企业获得注册时信息								
所在国家 (地区) 批准注册号	在华注册编号	企业名称	企业法定代表人	注册地址	市/县	州/省/区	注册产品类别	备注
หมายเลขทะเบียนได้รับการอนุมัติในประเทศไทย	หมายเลขที่ได้รับอนุมัติจากจีน	ชื่อบริษัท	ชื่อผู้มีอำนาจลงนาม	ที่อยู่ที่ได้รับการขึ้นทะเบียน	เมือง/เขต	จังหวัด	ประเภทของผลิตภัณฑ์ที่ลงทะเบียน	
DOA XXXXX XX XXXXXX	CTHAXXXXXX XXXXXXXX	XXX Co.Ltd.	Mr. XXXXXXXXX	50 Phahonyothin rd., Ladyao	Chatuchak	Bangkok	Edible grains	
企业申请变更信息								
序号	申请变更信息名称	变更前	变更后	变更原因	变更实际发生时间	证明材料名称	随附材料文件名	备注
ลำดับ	หัวข้อที่ต้องการเปลี่ยนแปลง	ข้อมูลเดิม	ข้อมูลใหม่	เหตุผลในการเปลี่ยนแปลง	ช่วงเวลาการเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้น	ชื่อเอกสารสนับสนุน		
1	All topics	Polished rice	Jasmine rice Thai Hom Mali Rice	update product information	force on application approved	1. Test report Pesticide 2. Test report of Water in process 3. Test report of DNA 4. Certificate non GMOs 5. Monitoring Record of CCP 6. Flow chart	1. Test report Pesticide_Homma li 2. Test report Water 3. Test report_DNA 4. Cert-non GMOs 5. Monitoring record CCP1_sorter 6. Flow chart	

### เอกสารแนบ กรณีการเพิ่มเติมข้อมูลโรงปรับปรุงคุณภาพข้าว

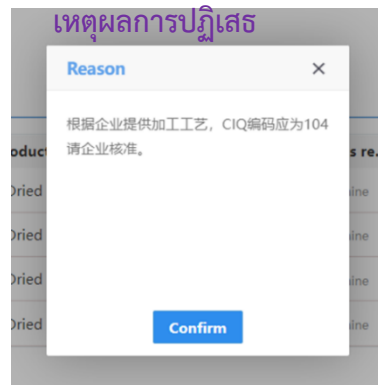
1. ตารางขอเปลี่ยนแปลงข้อมูล (Supporting materials to modify information)
2. ทะเบียนรายชื่อผู้ขาย/ส่งมอบ (กรณีมีมากกว่า 1 ราย)
3. ผลตรวจ DNA (เฉพาะข้าวหอมมะลิ)
4. ผลวิเคราะห์น้ำใช้ในกระบวนการผลิต
5. ผลวิเคราะห์สารเคมีตกค้าง และ โลหะหนัก ในวัตถุดิบหรือผลิตภัณฑ์
6. รายงานการรมยา (Fumigation Treatment) ก่อนขึ้นตู้
7. หลักฐานการฝึกอบรมการตรวจสอบศัตรูพืชกักกันไปจีน ภาพกิจกรรมการตรวจสอบ และบันทึกที่เกี่ยวข้อง

## การส่งคำขอใหม่ เมื่อได้รับการปฏิเสธจาก GACC (Refused by GACC)

1. ตรวจสอบสถานะของคำขอ เลือก Application form query ดูจากตารางช่องที่ 7 Application status เมื่อคำขอถูกปฏิเสธจาก GACC ให้ดูเหตุผลการปฏิเสธ หรือสิ่งที่ต้องแก้ไขให้ดูจากช่อง Customs receipt กด Examine

Order...	Application seri...	Registration nu...	Application time	Product category	Application type	Application stat...	Customs receipt	Institutional rec...	Handle part	Operation
1	202200000000337756		2022-03-30 12:29:11	Dried fruits	Registration application	Approved	Examine	Examine	China customs	Examine
2	202200000000293120	-	2022-02-23 14:18:39	Dried fruits	Registration application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine
3	202200000000264012	-	2022-02-02 17:36:53	Dried fruits	Registration application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine
4	202100000000066992	-	2022-01-11 11:08:01	Dried fruits	Registration application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine

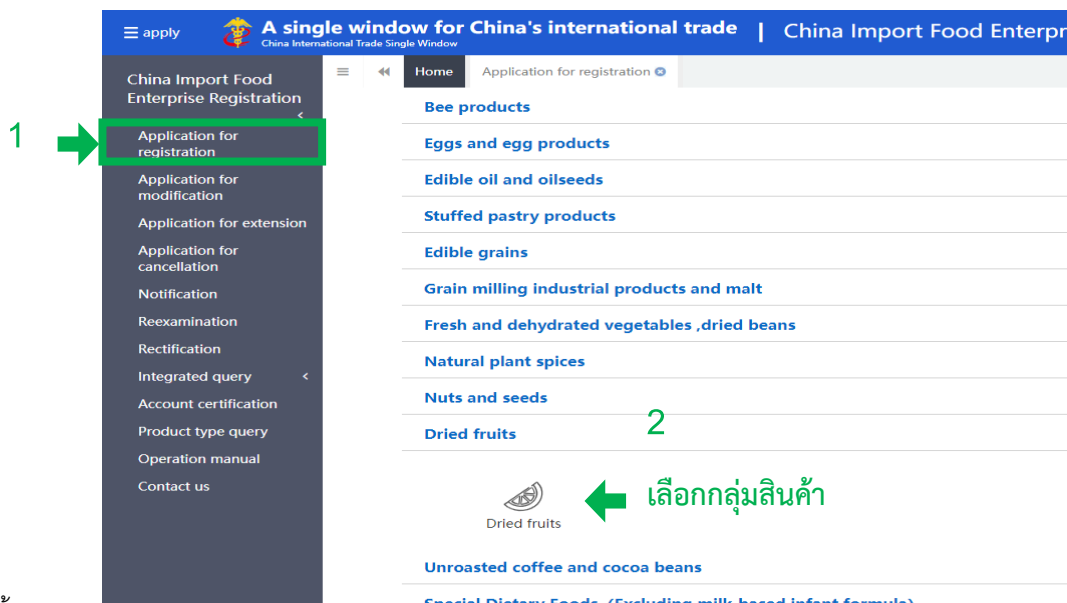
Showing 1 to 4 of 4 rows



2. คำขอเดิมที่ถูกปฏิเสธ (Refused by GACC) ไม่สามารถแก้ไขข้อมูลได้ ผู้ยื่นคำขอต้องกรอกข้อมูลและแนบเอกสารใหม่ทั้งหมด โดยดำเนินการดังนี้

- (1) หัวข้อด้านซ้าย เลือก Application for registration
- (2) เลือกกลุ่มสินค้าที่ต้องการ จะพบกับคำขอเดิมที่ถูกปฏิเสธ ซึ่งไม่สามารถแก้ไขข้อมูลได้
- (3) มุมบนซ้าย จะพบปุ่ม ADD และ SAVE ให้เลือกกด ADD
- (4) เมื่อกด ADD ข้อมูลเดิมที่เคยกรอกไว้จะหายไป ให้ผู้ยื่นคำขอกรอกข้อมูล และแนบเอกสารใหม่ทั้งหมด

คำขอถูกปฏิเสธ (Refused by GACC)





China Import Food Enterprise Registration

Home Application form query Application for registration Grain milling industrial products and malt

3 Basic information Production-related information Check list and statement Attachment Information

current state : Refused by authorities

Basic information of the enterprises

Country (Region) 泰国-Thailand	Registration number approved by located competent authority DOA5100099010275	Name of the registration approval competent authority
Registration number (in China)	Registration date (in China)	Registration expiration date (in China)
*Name of competent authority of the country (region) 农业司	*Plant establishment time 2000-12-01	*Enterprise name AAA co., LTD

เมื่อกด ADD ข้อมูลเดิมที่เคยกรอกไว้จะหายไป ให้ผู้ยื่นคำขอรอกข้อมูล และแนบไฟล์ใหม่ทั้งหมด

China Import Food Enterprise Registration

Home Application form query Application for registration Grain milling industrial products and malt

Basic information Production-related information Check list and statement Attachment Information

Save

Basic information of the enterprises

Country (Region) 泰国-Thailand	Registration number approved by located competent authority DOA5100099010275	Name of the registration approval competent authority
Registration number (in China)	Registration date (in China)	Registration expiration date (in China)
*Name of competent authority of the country (region) Support fuzzy query; please press the space	*Plant establishment time	*Enterprise name AAA co., LTD
*State/Province/Territory	*Address of manufacturing facility	
*Legal representative - name	*Legal representative - position	*Contact person - name

ไม่พบข้อมูลเดิม ให้กรอกข้อมูลใหม่

## การตรวจสอบสถานะการขึ้นทะเบียน (Application status)

เมื่อยื่นคำขอขึ้นทะเบียนแล้ว สามารถตรวจสอบสถานะ ได้ดังนี้

1. ไปที่แถบซ้าย เลือก **Application form query**
2. สถานะของคำขอ (Application Status) ดูจากช่องที่ 7 ของตาราง

Enterprise temporary saved

Submit to the authorities

Submitting to the GACC

Authorities temporary saved

Refused by authorities

Waiting for acception

Being accepted by the GACC

Refused by the GACC

To be corrected by enterprise

Approved

คำขออยู่กับบริษัท

คำขอถูกส่งให้หน่วยงาน CA พิจารณา

CA ส่งคำขอให้ GACC พิจารณา

ขอคำอยู่ระหว่างการพิจารณาของ CA

คำขอถูกปฏิเสธจาก CA

คำขอถูกยอมรับจาก GACC และอยู่ระหว่างการพิจารณา

คำขอถูกปฏิเสธโดย GACC

CA / GACC ส่งกลับคำขอให้บริษัทแก้ไข

คำขอผ่านการอนุมัติขึ้นทะเบียน

3. เมื่อคำขอได้รับการอนุมัติ (Approved) สามารถตรวจสอบเลขขึ้นทะเบียนจากช่องที่ 3 Registration in China

เลือก **Application form query**

ดูตารางช่องที่ 7 **Application status**

Order...	Application s...	Registration ...	Application ti...	Product cate...	Application t...	Application st...	Customs rece...	Institutional r...	Handle part	Operation
1	202100000000052668	-	2022-01-03 12:19:45	Dried fruits	Registration application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine
2	202200000000039778	CTHA	2022-02-10 12:33:17	Nuts and seeds	Change application	To be corrected by enterprise	Examine	Examine	Enterprise	Examine
3	202000000000012574	CTHA	2021-10-29 00:00:00	Nuts and seeds	Registration application	Approved	Examine	Examine	-	Examine
4	202200000000062516	CTHA	2022-04-27 11:11:54	Dried fruits	Change application	Enterprise temporary saved	Examine	Examine	Enterprise	Examine
5	202200000000039780	CTHA	2022-02-10 16:50:08	Dried fruits	Change application	Refused by the GACC	Examine	Examine	Enterprise	Examine
6	202000000000009394	CTHA	2021-10-29 00:00:00	Dried fruits	Registration application	Approved	Examine	Examine	-	Examine
7	202200000000090250	CTHA	2022-05-25 16:30:56	Candied fruit	Change application	Enterprise temporary saved	Examine	Examine	Enterprise	Examine
8	202200000000039782	CTHA	2022-02-10 10:24:26	Candied fruit	Change application	Approved	Examine	Examine	China customs	Examine

Status **Approved** ตรวจสอบเลขขึ้นทะเบียนจากช่องที่ 3 **Registration in China**  
เลขขึ้นทะเบียน **GACC**

ตำแหน่งที่ 1 **ประเทศจีน** ตำแหน่งที่ 5-8 **ประเภทสินค้า**

ตำแหน่งที่ 15-18 ลำดับที่สมัครขึ้นทะเบียนสินค้า

**CTHA** **xxxxyyymmdd** **xxxx**

ตำแหน่งที่ 2-4 **ประเทศผู้สมัคร**

ตำแหน่งที่ 9-14 **เวลาในการสมัคร**

## บรรณานุกรม

- สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง. 2564. แนวทางและคู่มือการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตอาหารนำเข้าจากต่างประเทศ DECREE 248. จาก <https://www.opsmoac.go.th/beijing-news-preview-432991791536> สืบค้นเมื่อ 12 ธันวาคม 2564.
- China International Trade Single Window. 2021. *User Manual of Registration Management System for Overseas Manufacturers of Imported Food For Overseas Competent Authorities*. 31 pp.

**กรมวิชาการเกษตร**

**กลุ่มพัฒนาระบบตรวจรับรองมาตรฐานสินค้าพืช**

**กองพัฒนาระบบและรับรองมาตรฐานสินค้าพืช**